

Spojené veci C-244/10 a C-245/10

Mesopotamia Broadcast A/S METV a Roj TV A/S

proti

Spolkovej republike Nemecko

(návrhy na začatie prejudiciálneho konania
podané Bundesverwaltungsgericht)

„Smernica 89/552/EHS — Činnosti televízneho vysielania — Možnosť členského štátu zakázať na svojom území činnosť prevádzkovateľa televízneho vysielania so sídlom v inom členskom štáte — Dôvod založený na rozpore s myšlienkou porozumenia medzi národmi“

Návrhy prednesené 5. mája 2011 – generálny advokát Y. Bot I - 8779

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 22. septembra 2011 I - 8797

Abstrakt rozsudku

Slobodné poskytovanie služieb — Činnosti televízneho vysielania — Smernica 89/552 — Kontrola dodržania ustanovení smernice — Kontrola prináležiaca členskému štátu, z ktorého sa vysiela — Odchýlky — Podnecovanie k nenávisti na základe rasy, pohlavia, náboženstva alebo národnosti — Pojem — Rozpor s myšlienkou porozumenia medzi národmi — Zahŕnutie (Smernica Rady 89/552, zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 97/36, článok 22a)

Článok 22a smernice 89/552 o koordinácii určitých ustanovení zákonov, iných právnych predpisov alebo správnych opatrení v členských štátoch týkajúcich sa vykonávania činností televízneho vysielania, zmenenej a doplnenej smernicou 97/36, sa má vykladať v tom zmysle, že skutočnosti, ktoré patria pod pravidlo vnútroštátneho práva zakazujúce rozpor s myšlienkou porozumenia medzi národmi, sa majú považovať za zahrnuté pod pojem podnecovanie k nenávisti na základe rasy, pohlavia, náboženstva alebo národnosti.

zákon o združeniach, prijal opatrenia vo vzťahu k prevádzkovateľovi televízneho vysielania so sídlom v inom členskom štáte z dôvodu, že činnosti a ciele tohto prevádzkovateľa vysielania sú v rozpore s myšlienkou porozumenia medzi národmi, pokiaľ uvedené opatrenia nebránia samotnej retransmisii televíznych vysielaní vykonávaných uvedeným prevádzkovateľom vysielania z iného členského štátu na území prijímajúceho členského štátu, čo musí overiť vnútroštátny súd.

Tento článok nebráni tomu, aby členský štát podľa všeobecnej právnej úpravy, ako je

(pozri body 46, 54 a výrok)